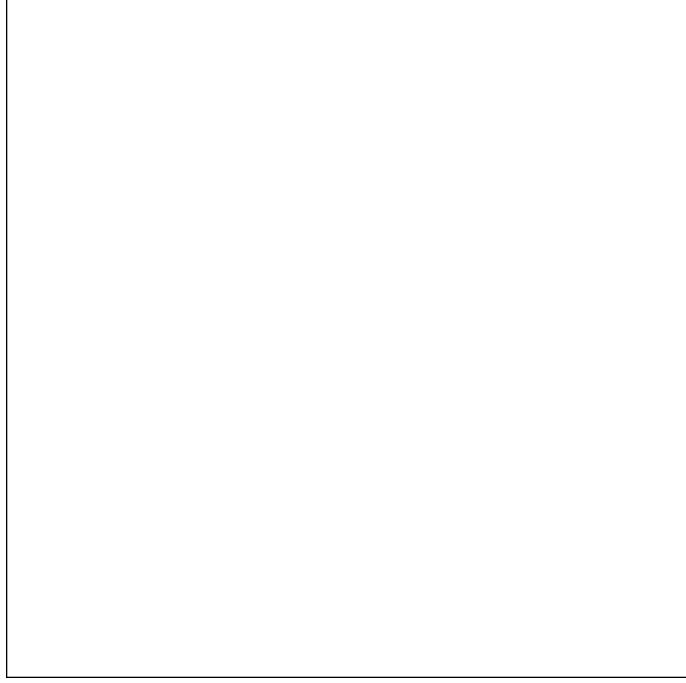


Tingins broliukas

Lazy little brother



✎ Clare Verbeek, Themban! Dladla, Zanele

Buthelezi!

✉ Milungisi Dlamini, Ingrid Schechter

✉ Lina Baltrukoniene

1

😊 Lietuvių / English en

# Global Storybooks

[globalstorybooks.net](http://globalstorybooks.net)

Tingins broliukas / Lazy little

brother

✎ Clare Verbeek, Themban! Dladla, Zanele

Buthelezi!

✉ Milungisi Dlamini, Ingrid Schechter

✉ Lina Baltrukoniene (lt)



This work is licensed under a Creative Commons Attribution-NonCommercial 3.0 International license.

<https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0>





Aš atsikeliu ir užkuriu  
laužą.

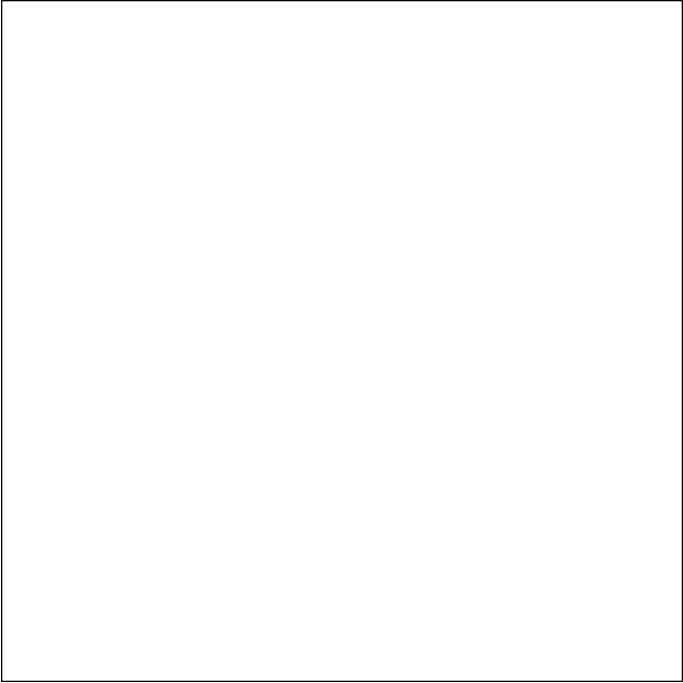
...

I wake up and make fire.

I boil some water.

...

Aš užverdu vandens.



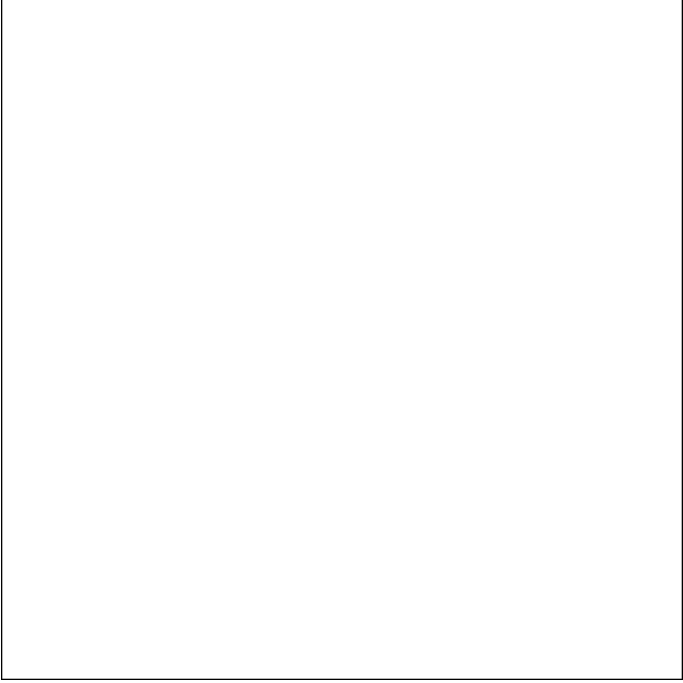


Aš kapoju malkas.

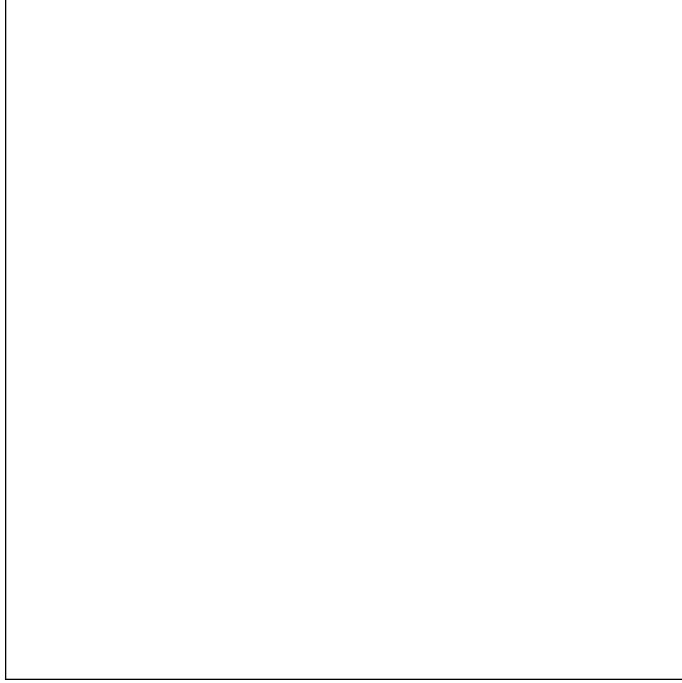
...

I chop the firewood.

Āš pamaišau puodā.  
...  
I stir the pot.



Kodēl āš taip sunkiai  
dirbu... o mano  
broliukas vien tik žaidžia?  
...  
Why do I work so hard...  
when my brother is busy  
playing?





Aš valau grindis.

...

I sweep the floor.



Aš plaunu indus.

...

I wash the dishes.